

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1998

Utgiven i Helsingfors den 11 november 1998

Nr 793—803

INNEHÅLL

Nr		Sidan
793	Lag om ändring av 9 § lagen om indrivning av skatter och avgifter i utsökningsväg	2179
794	Lag om ändring av lagen om företagssanering	2181
795	Lag om ändring av lagen om den ordning i vilken borgenärer skall få betalning	2184
796	Lag om ändring av konkursstadgan	2186
797	Lag om ändring av 2 och 23 § lagen om återvinning till konkursbo	2187
798	Lag om beaktande av arbetstagares pensionsavgift och löntagares arbetslöshetsförsäkringspremie i fråga om vissa dagpenningar	2188
799	Förordning om ändring av 30 § universitetsförordningen	2189
800	Statsrådets beslut om ändring av 7 § statsrådets beslut om kompensation för varaktiga naturbetingade nackdelar	2190
801	Jord- och skogsbruksministeriets beslut om begränsning av antalet enheter som ligger till grund för beviljandet av stöd för kompensation av varaktiga naturbetingade nackdelar	2191
802	Justitieministeriets beslut om formulär för blankett för yrkande på rättelse av rösträtsregister .	2192
803	Skattestyrelsens beslut om storleken av resekostnadsavdrag vid beskattningen för 1998	2194

Nr 793

Lag

om ändring av 9 § lagen om indrivning av skatter och avgifter i utsökningsväg

Given i Helsingfors den 6 november 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 29 juni 1961 om indrivning av skatter och avgifter i utsökningsväg (367/1961) 9 § 1 mom., sådant det lyder i lag 1633/1991, som följer:

9 §

En myndighet som behandlar ordinarie besvär eller grundbesvär som gäller fastställande eller debitering av en fordran, eller ett rättelseyrkande som gäller beskattning eller förskottsuppbörd kan förbjuda utsökning av fordran eller bestämma att utsökningen skall avbrytas, om inte besvären eller rättelseyrkandet är uppenbart obefogade. Som villkor för förbudet eller avbrytandet kan bestämmas att den som gjort ansökan skall ställa säkerhet hos utmätningssmannen för betalning av fordran, om indrivningen eller utsökningen av fordran annars kunde äventyras. Om det bestäms att verkställigheten skall avbrytas, skall den utmätning som

verkställts i ärendet återkallas, om den myndighet som behandlar ändringsansökan eller rättelseyrkandet så bestämmer. Till övriga delar gäller om förbud mot och avbrytande av verkställighet i tillämpliga delar 9 kap. 14 §, 15 § 1 mom., 16 § 2 mom. och 18 § utsökningslagen. Utan hinder av vad som bestäms ovan, skall den myndighet som behandlar ändringsansökan eller rättelseyrkandet förbjuda utsökningen av fordran eller bestämma att den skall avbrytas, om den som gjort ansökan önskar ställa säkerhet för betalning av fordran.

RP 78/1998
StaUB 29/1998
RSv 101/1998

Denna lag träder i kraft den 1 december 1998.

Denna lag tillämpas på rättelseyrkanden, ordinarie besvär och grundbesvär som blir anhängiga efter att denna lag har trätt i kraft

samt på de ärenden som är anhängiga när lagen träder i kraft och i vilka en ansökan om förbud mot eller avbrytande av verkställigheten görs eller en ny begäran därom framställs efter lagens ikraftträdande.

Helsingfors den 6 november 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Justitieminister *Jussi Järventaus*

Nr 794

L a g**om ändring av lagen om företagssanering**

Given i Helsingfors den 6 november 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 25 januari 1993 om företagssanering (47/1993) 8 § 4 mom., 10 § 4 mom., 25 § 1 mom., 27 § 1 mom., 32 § 2 mom., 53 § 2 mom. 3 punkten, 63 § 1 och 3 mom., 71 § 3 mom., 78 och 79 §, 87 § 5 mom. och 100 a §, av dessa lagrum 100 a § sådan den lyder i lag 1029/1993, samt
fogas till 18 § 2 mom. en ny 2 a-punkt, som följer:

8 §

Utredare

Utredarens uppdrag pågår tills saneringsförfarandet upphör och även därefter i den omfattning det är nödvändigt för att utredaren skall kunna handha delgivningar och meddelanden i anslutning till att saneringsförfarandet upphör samt slutföra de uppgifter som föreskrivs i 1 mom. 4 och 5 punkten.

10 §

Borgenärsdelegation

Om gäldenären i sin tjänst regelbundet har minst 50 personer i arbetsförhållande, har arbetskrafts- och näringscentralen på gäldenärens hemort rätt att till borgenärsdelegationen utse en företrädare för arbetskraftsförvaltningen, som får delta i delegationens arbete utan rösträtt.

18 §

Undantag från betalningsförbudet

Utän hinder av förbudet i 17 §

2 a) skall av en arbetstagares fordran som grundar sig på arbetsgivarens intressekontorsverksamhet betalas ett belopp som motsva-

rar de medel vilka under tre månader före inledandet av förfarandet har avskilts från lön eller pension som betalas med anledning av arbetsförhållandet,

25 §

Borgenärens rätt att driva in en fordran hos tredje man

Inledande av ett saneringsförfarande hindrar inte borgenären att driva in en saneringsskuld av en borgensman eller ur värdet av en säkerhet som har ställts av tredje man eller att säga upp skulden eller på något annat sätt åstadkomma att skulden förfaller till betalning i fråga om borgensmannen eller den som har ställt en ovan avsedd säkerhet, om borgensförbindelsen har givits eller säkerheten har ställts i affärsverksamhet eller därmed jämförbar verksamhet. Vad som ovan sagts om borgensman gäller även medgäldenärer. Mot gäldenären behöver inte riktas åtgärder i syfte att åstadkomma att skulden förfaller till betalning för att prestation skall kunna krävas av borgensmannen.

27 §

Vissa avtals ställning

Ett hyres- eller leasingavtal där gäldenären är hyrestagare kan, sedan förfarandet har inletts, sägas upp av gäldenären med iaktta-

gande av 29 och 30 §, så att avtalet upphör två månader efter uppsägningen utan hinder av de villkor som gäller avtalets varaktighet eller uppsägning av det. Ersättningen för att avtalet upphör i förtid omfattar de direkta kostnaderna för återställande av besittningen av egendom samt skälig ersättning för annan skada som enligt vad uthyraren visar drabbar honom. I fråga om leasingavtal iaktas dessutom bestämmelserna i 26 § om hur de kreditkostnader som hänför sig till den icke utnyttjade kredittiden skall räknas gäldenären till godo.

32 §

Skuld som uppkommit under förfarandet

Om gäldenären försätts i konkurs innan saneringsprogrammet upphör eller inom tre månader från det att saneringsförfarandet har upphört utan att ett saneringsprogram fastställts, har de fordringar som uppkommit efter det förfarandet inleddes till dess det upphörde samt räntan på dessa fordringar till den tidpunkt då medlen redovisas bästa förmånsrätt till betalning vid konkurs efter de fordringar som avses i 3 § lagen om den ordning i vilken borgenärer skall få betalning (1578/1992). Utredarens och övervakarens obetalda arvoden och ersättningar samt räntan på dessa till den tidpunkt då medlen redovisas skall dock betalas först.

53 §

Hinder för fastställande

Finns det inte särskilda motskäl, får programmet inte heller fastställas, om

3) gäldenären, en personligt ansvarig bolagsman i gäldenärsbolaget eller någon som hör till gäldenärsbolagets ledning har gjort sig skyldig eller med fog kan misstänkas ha gjort sig skyldig till ett förfarande för vilket han kan meddelas näringsförbud.

63 §

Ändring av programmet

Angående rättelse av skriv- eller räknefel

eller därmed jämförbara klara fel i ett fastställt program gäller vad som bestäms om rättelse av dom. Detsamma gäller om skuldens belopp till följd av amortering eller av annan därmed jämförbar orsak har antecknats felaktigt i betalningsprogrammet. Domstolen kan även rätta andra slags fel i programmet, om de vilkas ställning påverkas av saken samtycker till det.

Om beloppet av en saneringsskuld eller en borgenärs rätt fastställs annorlunda än vad som med stöd av 47 § 1 mom. har beaktats i saneringsprogrammet, skall programmet på yrkande av borgenären eller gäldenären ändras i den mån det avgörande som gäller borgenärens rätt påverkar innehållet i skuldreglering enligt programmet eller betalningsprogrammets innehåll. Detsamma gäller på motsvarande sätt om för borgenären på grund av återvinning av betalning uppkommer en fordran som avses i 38 §.

71 §

Beslut om att inleda förfarandet

Utredaren skall utan dröjsmål delge beslutet de borgenärer som framgår av gäldenärens ansökan eller utredning samt borgensmän, medgäldenärer och ställare av säkerhet. Om det är fråga om en gäldenär som avses i 10 § 4 mom., skall beslutet även delges arbetskrafts- och näringscentralen.

78 §

Beslut om att förfarandet skall upphöra utan att saneringsprogram fastställs

Om det yrkas att förfarandet skall avbrytas eller om en borgenär i ett saneringsskuldförhållande yrkar att gäldenären skall försättas i konkurs, skall domstolen ge gäldenären, utredaren, borgenärer som på grundval av storleken av sina fordringar anses vara betydande samt även andra borgenärer om domstolen anser att de behöver höras om ansökan tillfälle att inom en utsatt tid avge ett skriftligt yttrande eller kalla den som är delaktig i saken för att höras vid sammanträdet. Utredaren svarar för delgivningen av uppmaningar, kallelser och yrkanden till gäldenären och borgenärerna.

Beslut som innebär att saneringsförfarandet upphör skall utan dröjsmål av utredaren delges alla dem som är delaktiga i saken.

79 §

Beslut om att skuldreglering eller saneringsprogram skall förfalla

Innan det med stöd av 64 eller 65 § bestäms att en skuldreglering eller ett saneringsprogram skall förfalla, skall domstolen ge gäldenären, övervakaren, borgenärer som på grundval av storleken av sina fordringar anses vara betydande samt även andra borgenärer om domstolen anser att de behöver höras om ansökan tillfälle att avge ett skriftligt yttrande eller kalla den som är delaktig i saken för att höras vid sammanträdet.

Gäldenären och övervakaren samt, till den del domstolen anser det nödvändigt, även borgenärerna skall utan dröjsmål meddelas om att en skuldreglering har förfallit. Gäldenären, samtliga borgenärer och övervakaren skall meddelas om att saneringsprogrammet har förfallit.

87 §

Utredarens arvode och ersättningar för kostnader

Om gäldenären försätts i konkurs, har utestående arvoden och ersättningar som avses i denna paragraf samt räntan på dessa belopp till den tidpunkt då medlen redovisas

Helsingfors den 6 november 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

bästa förmånsrätt till betalning vid konkurs efter de fordringar som avses i 3 § lagen om den ordning i vilken borgenärer skall få betalning och före de fordringar som avses i 32 § 2 mom. Vid utmätning har utestående arvoden och ersättningar samma förmånsrätt som en fordran som avses i 4 § lagen om den ordning i vilken borgenärer skall få betalning.

100 a §

Företagssaneringsregister

För uppdatering av registeruppgifter om gäldenärer, för domstolarna, för verkställighet, kreditövervakning samt statistikföring och undersökningar skall rättsregistercentralen så som närmare bestäms genom förordning föra ett register över ärenden som gäller saneringsförfarande. Var och en har rätt att få utdrag om uppgifter som förts in i registret. Om lämnande av uppgifter med hjälp av teknisk anslutning bestäms genom förordning.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 1999.

Bestämmelserna i 27 § 1 mom. tillämpas inte på fordringar som härrör från tiden före lagens ikraftträdande.

Om beslutet att inleda saneringsförfarande har fattats innan denna lag träder i kraft, tillämpas inte 18 § 2 mom. 2 a-punkten, 32 § 2 mom. eller 87 § 5 mom.

Justitieminister *Jussi Järventaus*

Nr 795

L a g**om ändring av lagen om den ordning i vilken borgenärer skall få betalning**

Given i Helsingfors den 6 november 1998

I enlighet med riksdagens beslut *ändras* i lagen den 30 december 1992 om den ordning i vilken borgenärer skall få betalning (1578/1992) 4 § 1 mom. och 5 § 1 mom., av dessa lagrum 4 § 1 mom. sådant det lyder i lag 674/1998, samt *fogas* till lagen en ny 3 a § som följer:

3 a §

Förmånsrätt för fordran som har uppkommit i samband med företagssanering

Om den ställning en sådan fordran som har uppkommit mellan den tidpunkt när sneringsförfarandet inleddes och den tidpunkt när det upphörde har i en konkurs som inletts vid den tidpunkt som avses i 32 § 2 mom. lagen om företagssanering (47/1993), bestäms i nämnda lagrum. Om förmånsrätt i konkurs och vid utmätning för arvoden och ersättningar till utredare och övervakare bestäms i 87 § 5 mom. i nämnda lag.

ran som förfallit till betalning när konkursen inleds eller som förfaller till betalning efter att konkursen inletts och innan konkursdomen avkunnats och en regressfordran som kommunen har med stöd av lagen om underhållstrygghet (671/1998) betalas efter de fordringar som avses i 3 och 3 a §. Vid utmätning har fordringar som grundar sig på underhållsbidrag och som förfallit till betalning under det sista året innan utmätningen verkställs motsvarande förmånsrätt. Angående fördelningen av de influtna medlen mellan det underhållsberättigade barnets fordran och kommunens regressfordran gäller lagen om underhållstrygghet.

4 §

Förmånsrätt för underhållsbidrag

Om gäldenären genom dom har ålagts eller genom avtal som fastställts av ett i 6 § socialvårdslagen (710/1982) avsett, av kommunen utsett kollegialt organ förbundet sig att periodvis betala underhållsbidrag till sitt barn, skall en sådan underhållsbidragsford-

5 §

Förmånsrätt på grund av företagsinteckning

För en fordran, till säkerhet för vilken en företagsinteckning enligt företagsinteckningslagen (634/1984) fastställts, utdelas vid konkurs före övriga fordringar 50 procent av värdet av den intecknade egendomen, efter att de i 3, 3 a och 4 § nämnda fordringarna

har betalats. Betalning för den återstående delen av fordran sker enligt den grund som nämns i 2 §, om inte något annat följer av 6 § 1 mom. 1 punkten.

— — — — —
—————

Denna lag träder i kraft den 1 januari 1999.

Bestämmelserna i denna lag tillämpas inte om beslutet att inleda saneringsförfarande har fattats innan denna lag träder i kraft.

Helsingfors den 6 november 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Justitieminister *Jussi Järventaus*

Nr 796

Lag**om ändring av konkursstadgan**

Given i Helsingfors den 6 november 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i konkursstadgan av den 9 november 1868 (31/1868) 19 § 3 mom. och 24 § 1 mom., sådana de lyder i lag 1027/1993, som följer:

19 §

Domstolen skall utan dröjsmål och minst en månad före fataljedagen kungöra den offentliga stämningen i den officiella tidningen. I kungörelsen skall dessutom anges dagen för konkursens början, den fataljedag för anmärkning mot bevakningar som avses i 35 § samt den tidpunkt då konkursdomen meddelas, gäldenärens namn och hemort samt personbeteckning eller affärs- och samfundssignum och handelsregisternummer. Om ett förfarande enligt lagen om företagsanering har varit anhängigt för gäldenärens vidkommande och konkursen börjar innan saneringsprogrammet upphört eller inom tre månader från det att saneringsförfarandet har upphört utan att ett saneringsprogram fastställts, skall i kungörelsen nämnas den dag då saneringsförfarandet har inletts och den dag då det har upphört. Om gäldenärens namn eller hemort har förändrats under de två senaste åren före konkursens början, skall också dessa tidigare namn och hemorter anges. I kungörelsen skall också anges boförvaltarens namn, adress och andra uppgifter om hur han kan kontaktas.

24 §

I bevakningsskriften skall beloppet av och grunden för fordran anges. I bevaknings-

skriften skall beloppet av eller grunden för yrkad ränta och den tid för vilken räntan yrkas anges särskilt. I fråga om en fordran som grundar sig på ett fortlöpande skuldförhållande skall det framgå av bevakningsskriften till vilken del fordran hänför sig till tiden före konkursens början. Om borgenären yrkar på förmånsrätt, skall grunden för yrkandet anges i skriften. Förmånsrätten för en fordran som har uppkommit mellan den tidpunkt när ett företagssaneringsförfarande inleddes och den tidpunkt när det upphörde skall beaktas även om borgenären inte har framställt något yrkande därom, men grunden för förmånsrätten dock framgår av bevakningsskriften. Till besvärsskriften skall fogas kopia av de handlingar som borgenären åberopar. I bevakningsskriften skall anges borgenärens namn och postadress samt andra uppgifter om hur han kan kontaktas.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 1999.

Bestämmelserna i denna lag tillämpas inte om beslutet om att inleda saneringsförfarande har fattats innan denna lag träder i kraft.

Med avvikelse från 105 och 106 § är en syssloman till utgången av 2001 inte skyldig att till domstolen inlämna uppgifter om den slutliga utredningen av ett konkursbo.

Helsingfors den 6 november 1998

Republikens President
MARTTI AHTISAARI

Justitieminister *Jussi Järventaus*

Nr 797

Lag**om ändring av 2 och 23 § lagen om återvinning till konkursbo**

Given i Helsingfors den 6 november 1998

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 26 april 1991 om återvinning till konkursbo (758/1991) 2 § 3 mom.,
sådant det lyder i lag 52/1993 samt
fogas till 23 § ett nytt 3 mom. som följer:

2 §

Fristdag

23 §

Talan om återvinning

Om en gäldenärs egendom avträds till konkurs på ansökan som har gjorts medan ett förfarande enligt lagen om företagssanering (47/1993) varit anhängigt eller inom tre månader från det att saneringsförfarandet av någon annan orsak än som följd av fastställande av saneringsprogram har upphört, anses som fristdag den dag som avses i 35 § 2 mom. i nämnda lag. Om en gäldenärs egendom avträds till konkurs på ansökan som har gjorts medan ett förfarande enligt lagen om skuldsanering för privatpersoner (57/1993) varit anhängigt eller inom tre månader från det att skuldsaneringsansökan avslogs eller lämnades därhän, anses som fristdag den dag som avses i 60 § 2 mom. i nämnda lag.

Om gäldenären försätts i konkurs under ett företagssaneringsförfarande eller medan ett saneringsprogram gäller, kan gode männen eller sysslomännen i utredarens ställe fortsätta att på konkursboets vägnar föra en återvinningstalan som är anhängig vid denna tidpunkt. Om talan har väckts av en borgenär, kan denne fortsätta att föra talan på konkursboets vägnar. På motsvarande sätt kan borgenären fortsätta att föra en återvinningstalan som han har väckt i anslutning till skuldsanering för en privatperson. Talan får fortsättas under förutsättning att anmälan därom inom tre månader från inställelsedagen görs till den domstol som behandlar återvinningstalan.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 1999.

Helsingfors den 6 november 1998

Republikens President**MARTTI AHTISAARI**Justitieminister *Jussi Järventausta*

RP 68/1998
LaUB 8/1998
RSv 105/1998

2 480301/105

Nr 798

L a g

om beaktande av arbetstagares pensionsavgift och löntagares arbetslöshetsförsäkringspremie i fråga om vissa dagpenningar

Given i Helsingfors den 6 november 1998

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §
Om det genom lag, förordning eller statsrådsbeslut bestäms att i beloppet av dagpenning eller motsvarande förmån skall beaktas de arbetsinkomster som en person fått i arbets- eller tjänsteförhållande, skall från dessa arbetsinkomster eller från den förmån som utbetalas avdras fem procent 1999.

2 §
Närmare bestämmelser om tillämpningen av denna lag utfärdas av vederbörande ministerium.

3 §
Denna lag träder i kraft den 1 januari 1999.

Helsingfors den 6 november 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

Nr 799

Förordning
om ändring av 30 § universitetsförordningen

Given i Helsingfors den 6 november 1998

På föredragning av undervisningsministern
ändras i universitetsförordningen av den 6 februari 1998 (115/1998) 30 § som följer:

30 §

Övningsskolor

Vid en övningsskola finns en ledande rektor som svarar för skolans verksamhet.

Universitetet kan bland lärarna vid övningsskolan utse en eller flera rektorer, biträdande rektorer och prorektorerna, som sköter de uppgifter som bestäms i en instruktion.

Närmare bestämmelser om övningsskolans förvaltning och verksamhet meddelas i en instruktion.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1999.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

De instruktioner för övningsskolorna som

gäller när denna förordning träder i kraft fortsätter att gälla till den del de inte står i strid med lagen om grundläggande utbildning (628/1998), gymnasielagen (629/1998) eller författningar som utfärdats med stöd av dem, tills nya instruktioner utfärdas.

De prorektorerna, rektorerna för ett skolstadium och prorektorerna för ett skolstadium som förordnats med stöd av övningsskoleförordningen (336/1985) sköter sina uppgifter till utgången av mandatperioden, om inte universitetet beslutar något annat.

De beslut genom vilka undervisningsministeriet med stöd av övningsskoleförordningen har beviljat en skola rätt att för viss tid avvika från bestämmelserna om grundskolan och gymnasiet gäller för den grundläggande utbildningen, förskoleundervisningen och gymnasieutbildningen tills denna tid har gått ut.

Helsingfors den 6 november 1998

Republikens President

MARTTI AHTISAARI

Undervisningsminister *Olli-Pekka Heinonen*

Nr 800

Statsrådets beslut

om ändring av 7 § statsrådets beslut om kompensation för varaktiga naturbetingade nackdelar

Utfärdat i Helsingfors den 5 november 1998

Statsrådet har vid föredragning från jord- och skogsbruksministeriet
ändrat 7 § 1 mom. i sitt beslut av den 15 juni 1995 (861/1995) som följer:

7 §

Djurbaserat kompensationsbidrag

Djurbaserat kompensationsbidrag betalas enligt artikel 19 i rådets ovannämnda förordning (EG) nr 950/97 på basis av de nötkreatur, får, getter och hästar som sökanden äger eller innehar. Kompensationsbidraget betalas på basis av antalet djurenheter (de) och djurenheterna beräknas i fråga om de ovannämnda djuren på samma sätt som i artikeln i fråga enligt följande:

Tjurar, kor och andra nötkreatur över 2 år	1 de
Nötkreatur (6 månader—2 år)	0,6 de
Hästar (över 6 månader)	1 de
Får	0,15 de
Getter	0,15 de
-----	-----

Detta beslut träder i kraft den 11 november 1998.

Helsingfors den 5 november 1998

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*Överinspektör *Tiina Malm*

Nr 801

Jord- och skogsbruksministeriets beslut
om begränsning av antalet enheter som ligger till grund för beviljandet av stöd för
kompensation av varaktiga naturbetingade nackdelar

Utfärdat i Helsingfors den 6 november 1998

Jord- och skogsbruksministeriet har med stöd av 10 § 2 mom. statsrådets beslut (861/1995) den 15 juni 1995 om kompensation för varaktiga naturbetingade nackdelar beslutat:

1 §

Detta beslut tillämpas på beslut som gäller beviljande av kompensationsbidrag och som fattas med stöd av statsrådets beslut av den 15 juni 1995 om kompensation för varaktiga naturbetingade nackdelar.

orsak begränsas antalet enheter som berättigar till kompensationsbidrag multipliceras med koefficienten 0,926. Beloppet av det kompensationsbidrag som 1998 betalas till jordbrukare är således 967 mk per hektar åker som berättigar till kompensationsbidrag och per djurenhet.

2 §

Det totala antalet enheter som berättigar till stödet på grundval av ansökningarna 1998 om kompensationsbidrag kommer att överskrida det maximiantal som Europeiska unionens kommission godkänt. Av denna

3 §

Detta beslut träder i kraft den 11 november 1998. Åtgärder som verkställigheten av beslutet förutsätter får vidtas innan det träder i kraft.

Helsingfors den 6 november 1998

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*Överinspektör *Mika Survonon*

Nr 802

Justitieministeriets beslut
om formulär för blankett för yrkande på rättelse av rösträtsregister

Utfärdat i Helsingfors den 2 november 1998

Justitieministeriet har med stöd av 193 § vallagen av den 2 oktober 1998 (714/1998) och 4 § lagen den 26 juni 1987 om förfarandet vid rådgivande folkomröstningar (571/1987), av dessa lagrum sistnämnda paragraf sådan den lyder i lag 715/1998, beslutat:

1 §
Ett yrkande på rättelse av rösträtsregister som upprättas för riksdagsval, presidentval, kommunalval och Europaparlamentsval samt för rådgivande statliga folkomröstning-

ar kan framställas på en blankett enligt detta beslut.

2 §
Detta beslut träder i kraft den 1 december 1998.

Helsingfors den 2 november 1998

Justitieminister *Jussi Järventaus*

Regeringsråd Jarmo Törneblom

RÄTTELSEYRKANDE**TILL MAGISTRATEN**

Person som yrkar på rättelse	Släktnamn (även tidigare)
	Förnamn (även tidigare)
	Personbeteckning eller födelsedatum
	Kommun och röstningsområde som antecknats i rösträttsregistret
Rättelseyrkande	Jag yrkar på rättelse av rösträttsregistret, emedan (kryssa i rätt ruta)
	<input type="checkbox"/> jag obehörigen har utelämnats ur rösträttsregistret
	<input type="checkbox"/> anteckningen om mig i registret är oriktig.
	Ytterligare anför jag följande (vid behov kan omstående sida användas):

Underskrift	Ort och datum
	Undertecknas av den som yrkar på rättelse
	Namnförtydligande
	Postadress

 fullmakt har bifogats

Nr 803

Skattestyrelsens beslut
om storleken av resekostnadsavdrag vid beskattningen för 1998

Utfärdat i Helsingfors den 26 oktober 1998

Skattestyrelsen har med stöd av 93 § 2 mom. inkomstskattelagen den 30 december 1992 (1535/92) förordnat, att avdraget för resekostnader mellan bostaden och arbetsplatsen beräknas, då såsom billigaste forskaffningsmedel betraktas annat än allmänna trafikmedel, som följer:

1 §
Då den skattskyldige använder för arbetsresan mellan bostad och arbetsplats forskaffningsmedel som han äger eller innehar, är avdragets belopp:

bil	105 penni per kilometer
motorcykel	47 penni per kilometer
moped	37 penni per kilometer
cykel	320 mark per år.

2 §
Då den skattskyldige använder för ovan nämnd resa en bil som arbetsgivaren äger eller innehar, är avdragets belopp 88 penni per kilometer.

3 §
Då den skattskyldige använder för ovan nämnd resa annat än ovan i 1 och 2 § avsett forskaffningsmedel, beviljas avdraget på basis av en tillförlitlig utredning om kostnaderna.

Helsingfors den 26 oktober 1998

Generaldirektör *Jukka Tammi*

Överinspektör Markku Mertala